

33. JAKIN Indicatif:

6

Present: Objet singulier

Nik dakit = je le sais
Hik dakik/m = tu le sais
Zuk dakizue = vous le savez
Harek daki = il le sait
Guk dakigu = nous le savons
Zuek dakergue = vous le savez
Heiek dakte = ils le savent

Imparfait O.S.

N. makien
H. hakien
Z. zinakien
H. zakien
G. ginakien
Z. zinakiten
H. zakieten

Eventuel O.S.

Nik banaki = si je le savais
Hik bahaki = si tu le savais
Zuk baginaki =
Harek balaki =
Guk baginaki =
Zuek baginakite =
Heiek balakite = etc.

Eventuel passé O.S.

N. jakin banakiet = si je l'avais
H. jakin bahakiet = si tu l'avais
Z. " baginiet =
H. " balakiet =
G. " baginiet =
Z. " baginakite =
H. " balakite = etc.

Pour obtenir le verbe à objet pluriel de JAKIN à l'indicatif et à l'éventuel des verbes il suffit d'incorporer l'infixe z entre a et k. ex: dazkit, haskien, balegnute etc. - Pour obtenir l'Eventuel passé à C.D.O plus incorporer it avant le u et aux deux dernières personnes ajouter z entre u et t : ex: baginitzte, balitzte : si je les avais sas et

(X) GRAMATIKA: Zorn bere etxerat eta bestet holako errantz a.

(1) ITZULPENA. 1. Ils sont arrêtés au sommet de l'Adartza. C'en est pas étonnant Jean était fatigué et il avait mal à la cheville. 2. Je pense, quand même, qu'ils seront à Roncevaux dans 2 heures. 2. Moi, je ne le crois pas, même si ce sont de bons marcheurs, il leur faut au moins trois heures pour y arriver. 3. Joseph, je vous suis très reconnaissant pour le travail excellent que vous m'avez fait. 4. A ma grand-mère je lui suis très fidèle et je vais la voir chaque fois qu'il peut. 5. Je leur ai parlé de leur fille ce matin et j'ai appris qu'elle se mariait après-demain. 6. Les mendians viennent nous voir tous les matins pour nous demander quelque chose à manger. 7. Je vous ai demandé la clé et vous ne me l'avez pas donné. Tant pis pour vous, à présent je n'ai pas le temps de réparer votre serrure. 8. Ne croyez pas cela, comme nous vous l'avons dit, à l'institutrice vous lui êtes très sympathique. 9. Elle est sévère mais elle est juste. D'ailleurs, ses anciens élèves la vénèrent. Ils m'ont dit qu'ils vont la voir tous les ans. 10. Ils vous ont porté le jambon ? Oui, il est délicieux et surtout pas salé. 11. Où est Maïté ? Je crois qu'elle est chez les voisins pour garder leur petit enfant. 12. Je ne sais pas ce qu'il a, il a l'air fâché. 13. lui, il le sait et il me l'a dit. Il a parié mille francs à la pelote et il a perdu. 14. Je ne sais pas qu'il était malade, si je l'avais su je serais allé le voir. 15. Vous autres, si vous saviez comme il est heureux, sa fille a été admise à l'Université. 16. Ce n'est pas étonnant cette fille est très vaillante. 17. Cette femme est très distinguée et d'une rare élégance, mais elle n'est pas orgueilleuse. 18. S'ils avaient su ces choses, ils n'auraient rien dit.